

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 6 lipca 2015 r. – ZZ i in./EBI

(Sprawa F-99/15)

(2015/C 414/50)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ i in. (przedstawiciel: adwokat L. Levi)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny (EBI)

Przedmiot i opis sporu

Żądanie stwierdzenia nieważności rozliczeń wynagrodzenia z kwietnia 2015 r. i rozliczeń premii z kwietnia 2015 r., które zdaniem skarżących stanowią wykonanie decyzji naruszających ich uprawnienia do awansu płacowego oraz żądanie odszkodowania i zadośćuczynienia za doznane szkodę i krzywdę.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji o zastosowaniu do skarżących decyzji rady dyrektorów pozwanej z dnia 16 grudnia 2014 r. sprawie ustalenia podwyżki wynagrodzenia ograniczonej do 2,7 % oraz decyzji komitetu zarządzającego pozwanej z dnia 4 lutego 2015 r. skutkującej obniżką wynagrodzenia, zawartych w rozliczeniach wynagrodzenia z kwietnia 2015 r. oraz stwierdzenie nieważności w tym samym zakresie wszystkich decyzji zawartych w późniejszych rozliczeniach wynagrodzenia;
- stwierdzenie nieważności odcinków wynagrodzenia dotyczących nagrody za wyniki z 2015 r.;
- w związku z tym, zasądzenie od pozwanej
 - zapłaty różnicy w kwocie wynagrodzenia będącej wynikiem ww. decyzji rady dyrektorów pozwanej z dnia 16 grudnia 2014 r. i komitetu zarządzającego pozwanej z dnia 4 lutego 2015 r. w stosunku do minimalnej siatki osiągnięć; różnica ta powinna zostać powiększona o odsetki za zwłokę liczone od dnia 12 kwietnia 2015 r. a następnie od 12 dnia każdego miesiąca, do czasu pełnej spłaty, w wysokości stopy EBC powiększonej o 3 punkty;
 - zapłaty różnicy w kwocie wynagrodzenia będącej wynikiem zastosowania stopy 16,3 % do budżetu wynagrodzeń określonego zgodnie ze zobowiązaniami pozwanej;
 - zapłaty odszkodowania za szkodę polegającą na utracie siły nabywczej, szacowanej *ex aequo et bono* tymczasowo na 1,5 % miesięcznego wynagrodzenia;

- zapłaty każdemu ze skarżących 1 000 EUR zadośćuczynienia,
- obciążenie EBI kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 6 lipca 2015 r. – ZZ/EBI

(Sprawa F-100/15)

(2015/C 414/51)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: L. Isola i G. Isola, avvocati)

Strona pozwana: Europejski Bank Inwestycyjny

Przedmiot i opis sporu

Po pierwsze, stwierdzenie nieważności sprawozdania z oceny skarżącego za 2013 r., a po drugie, kolejnych i powiązanych decyzji EBI, takich jak decyzja o nieprzyznaniu mu awansu do grupy D oraz naprawienie doznanych krzywdy i szkody majątkowej.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji komisji odwoławczej z dnia 8 grudnia 2014 r., wraz z przekazaniem jej sprawy do ponownego rozpoznania po ustaleniu kryteriów, którymi powinna się kierować przy podejmowaniu nowej decyzji;
- Stwierdzenie nieważności wytycznych określonych przez dyrekcję ds. zasobów ludzkich w notatce „Wytyczne dla postępowania 2013 w sprawie oceny personelu”, ponieważ stanowią one, że ostateczna ocena powinna być wyrażona w formie *słownego podsumowania*, lecz nigdzie nie zostały zdefiniowane odpowiednie oświadczenia;

Ewentualnie:

- Stwierdzenie nieważności całego sprawozdania z oceny 2013 (w części *ocena*, ze względu na to, że nie przyznano w nim skarżącemu oceny „nadzwyczajne wyniki” lub „bardzo dobre wyniki” i nie przedstawiono go do awansu do grupy D, i wreszcie nie określono w nim przewidywanego rozwoju jego kariery zawodowej i nie ustalono celów na 2014 r.);
- Stwierdzenie nieważności wszystkich powiązanych, późniejszych i wcześniejszych, aktów, w tym awansów ogłoszonych w notatce „*Performance Evaluation exercise 2013 – List of promotions and awards*” przeprowadzonej w dniu 31 marca 2014 r.;
- Stwierdzenie stosowania mobbingu w stosunku do skarżącego;
- Stwierdzenie odpowiedzialności Unii Europejskiej za nakłanianie do mobbingu i naruszenie zasad dotyczących „rzetelnego procesu”;
- Zasądzenie od pozwanych solidarnie zapłaty słusznego odszkodowania i zadośćuczynienia za szkody fizyczne, krzywdę i szkodę majątkową wyszczególnione w pkt 112 – 120 skargi;